



## Amendment of the Cooperation Contract signed 31. 3. 2021

between

Domov Na cestě

Tyršova 389, 539 73 Skuteč, Czech Republic

(hereinafter referred to as the "DNC")

VAT: CZ15053822

Represented by Mgr. Jakub Vávra, Director

Bank account number:

BIC / SWIFT code: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

IBAN: xxxxxxxxxxxxxx

and

Stichting High & Intensive Care

Roskamstraat 8

1381 AM WEESP, The Netherlands

VAT: NL853661479B.01

(hereinafter referred to as "st. HIC")

Represented by:

Mr. Bram Berkvens, treasurer

Bank account number:

BIC / SWIFT code: xxxxxxxxxxxxxx

IBAN: xxxxxxxxxxxxxx

This amendment was signed on the date below due to changes in the implementation of the project *Support and development of community services for clients with chronic mental illness in the post-transformation phase in Skuteč*, registration number CZ.03.2.63/0.0/0.0/18\_089/00111115, caused by the pandemic situation of COVID-19. Both Contracting Parties are agreeing on new terms and conditions as follows:

### Domov Na cestě

Tyršova 389, Skuteč 539 73  
T: 702 278 496  
E: [info@domovnacestecz.cz](mailto:info@domovnacestecz.cz)

IČO: 15053822  
Datová schránka: g2pkid4  
Číslo účtu: 17433531/0100

Příspěvková organizace  
Pardubického kraje, zapsaná na Krajském soudě  
Hradec Králové, spisová značka Pr 731/KSHK.

[www.domovnacestecz.cz](http://www.domovnacestecz.cz)





## 1. General provisions

- 1.1. The term of the Cooperation Contract shall be valid from the date of signature until 30. 9. 2022.
- 1.2. The Contract specifies provision of services as part of the project *Support and development of community services for clients with chronic mental illness in the post-transformation phase in Skuteč, registration number CZ.03.2.63/0.0/0.0/18\_089/00111115*, which is focused on implementation of the ART model in one team of the DNC residential service.
- 1.3. This Cooperation Contract can be amended or adjusted after mutual agreement of both Contracting Parties.

## 2. Project activities, costs and timeframe

The Contracting Parties agree to cooperate on the project activities specified below. Costs are in CZK; the amount of payment in euros is based on the valid exchange rate on the day of payment.

### 2.1. Internship of DNC workers in the Netherlands

This project activity was realized online, and payments were made directly to providers of study visits.

No covered costs to Stichting High & Intensive Care.

### 2.2. Monitoring visits of experts from the Netherlands in DNC services

There will be two 3-day (2 experts) monitoring visits of foreign experts from the Netherlands using the ART model in their services. They will visit the community services resulting from the DNC transformation, meet DNC employees and clients and the project implementation team.

The first visit was realized online 28. 4. – 18. 5. The main objective of the visit was to evaluate quality of the services with Monitor ART, find existing good practices and formulate recommendations for the implementation plan of the ART model.

#### Covered costs:

- Remuneration 5,814 CZK/person/day;
- 2 experts/3 days: **in total 34.884 CZK**

The second visit will take place before the end of the project 5. -7. 9. 2022. Remuneration and Per diems for the experts will be made directly to the experts during the monitoring visit.

### 2.3. Email and telephone consultations

During the translation and implementation phase, were provided the consultations related to implementation and possible adaptations with experts from the Netherlands by email and Zoom. I total 50 hours.

Covered costs: 1,500 CZK/hour for 50 hours; **in total 75,000 CZK**

#### Domov Na cestě

Tyršova 389, Skuteč 539 73  
T: 702 278 496  
E: info@domovnacestě.cz

IČO: 15053822  
Datová schránka: g2pkid4  
Číslo účtu: 17433531/0100

Příspěvková organizace  
Pardubického kraje, zapsaná na Krajském soudě  
Hradec Králové, spisová značka Pr 731/KSHK.

[www.domovnacestě.cz](http://www.domovnacestě.cz)





### 3. Responsibilities of DNC

DNC is obliged:

- 3.1. To pay the agreed costs and remuneration in compliance with Article 2 and make all payment transactions on time according to the Contract.
- 3.2. To provide the experts with all information and material necessary for the implementation of the agreed activities.
- 3.3. To pay the VAT related to the activities performed by the Dutch experts in the Czech Republic (activities 2.2).

### 4. Payment

- 4.1. DNC undertakes to reimburse invoices for the performed activities. The Dutch partner undertakes to send an invoice no longer than 1. 9. 2022 containing specifications of the activity according to Article 2, the unit and the total price with the text: **Costs are covered by the project: "Support and development of community services for clients with chronic mental illness in the post-transformation phase in Skuteč", registration number CZ.03.2.63/0.0/0.0/18\_089/00111115.**

- 4.1. The Contracting Parties agree on the amounts as per Article 2. The payment consists of remuneration for services provided.

- 4.2. The covered expenditures will be paid as follows:

- per diem will be paid to the experts in cash on the spot based on a payment voucher or by bank transfer to the experts' bank account based on the invoice;
- remuneration will be paid by bank transfer to the Dutch partner's account based on an invoice after each accomplished activity. Each invoice shall list the service performed with the number of days or hours spent.

- 4.3. DNC shall pay invoices received within 21 days of their receipt.

### 5. Cancellation and Expiration Provisions

- 5.1. This Cooperation Contract shall be cancelled under the following circumstances:

- a) In case one of the Parties does not respect the terms and conditions of the Contract or does not perform the work specified in Article 2 in a sufficient quality.

- 5.2. Both Parties can also mutually agree to cancel the Contract.

- a) If one of the Parties acceding to this Cooperation Contract has decided to cancel the Cooperation Contract, there has to be a written notice not less than 2 months prior to the termination of the Cooperation Contract. In that case, the Party is liable to ensure that project activities will not be at risk and help to find other possibilities to continue performing the project.

#### Domov Na cestě

Tyršova 389, Skuteč 539 73  
T: 702 278 496  
E: info@domovnaceste.cz

IČO: 15053822  
Datová schránka: g2pkid4  
Číslo účtu: 17433531/0100

Příspěvková organizace  
Pardubického kraje, zapsaná na Krajském soudě  
Hradec Králové, spisová značka Pr 731/KSHK.

[www.domovnaceste.cz](http://www.domovnaceste.cz)





b) In case the Cooperation Contract is cancelled for any reason, only the respective amount of money for the accomplished work (the milestones as per Article 2) will be paid by DNC.

## 6. Final provisions

- 6.1. The Contracting Parties undertake to create conditions for carrying out activities under this Contract, such as the provision of premises, participants, accommodation and interpreting.
- 6.2. This Contract and all legal relations arising hereunder, including disputes, shall be governed exclusively by the law of the Czech Republic, especially by the relevant provisions of the Civil Code, as amended.
- 6.3. This Contract is produced in two counterparts and each party receives one copy.
- 6.4. This Contract comes into effect on the day of its signing by both Contracting Parties.
- 6.5. The Parties declare that this Contract is an expression of their free and true will and that they have read the Contract in full. In witness thereof they attach their signatures.
- 6.6. DNC undertakes to publish this Contract in the Register of Contracts within 30 days of its signing.

**Date of signature:** Skuteč, 27. 6. 2022

On behalf of DNC  
Mgr. Jakub Vávra, director

On behalf of Stichting High & Intensive Car  
Mr. Bram Berkvens, treasurer

### Domov Na cestě

Tyršova 389, Skuteč 539 73  
T: 702 278 496  
E: info@domovnaceste.cz

IČO: 15053822  
Datová schránka: g2pkid4  
Číslo účtu: 17433531/0100

Příspěvková organizace  
Pardubického kraje, zapsaná na Krajském soudě  
Hradec Králové, spisová značka Pr 731/KSHK.

[www.domovnaceste.cz](http://www.domovnaceste.cz)

